

# Martinova regata 2022

## St. Martins Regatta 2022

12. november / November 12<sup>th</sup>

Izola / Isola – Slovenija

### RAZPIS ZA REGATO – NOTICE OF RACE

*Označba [DP] v pravilu v tem razpisu pomeni, da je kazen za prekršek tega pravila po odločitvi protestnega odbora lahko manjša od diskvalifikacije.*

*[NP] označuje pravilo katerega morebitne kršitve niso osnova za protest ali zahtevek za nadomestilo s strani jadrnice. S tem se spremeni pravilo 60.1(a) in 62.1(a).*

#### Organizator

Jadralni klub Skipper Maribor  
Limbuško nabrežje 2  
SI-2341 Limbuš  
Slovenija

Tel.: +386 41 425 341  
E-pošta: [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si)  
Splet: [www.yacht-club-skipper.si](http://www.yacht-club-skipper.si)

#### 2. Pravila

1.1. Regata bo potekala po *pravilih*, kot so definirana v Jadralnih regatnih pravilih.

1.2. Veljala bodo tudi naslednja pravila:  
- WS Offshore Special Regulations for Inshore racing

1.3. Veljali bodo naslednji predpisi Jadrane zveze Slovenije:

- Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS,
- Pravilnik o oglaševanju,
- Pravilnik o registracijah in prestopih tekmovalcev

1.4. RP 51 „Pomični balast“ se spremeni. Dovoljena je uporaba pomičnega balasta. Človeška sila in uporaba črpalk/motorjev, ki ne služijo za pogon plovila je dovoljena v ta namen.

1.5. Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno slovensko besedilo.

#### 2. Regatna navodila

Regatna navodila bodo na voljo na spletni strani prireditve [www.yacht-club-skipper.si/martinova\\_2022](http://www.yacht-club-skipper.si/martinova_2022) najkasneje od 10. novembra 2022 dalje.

#### 3. Komuniciranje

3.1. Uradna oglasna deska se bo nahajala na spletnem naslovu

<https://www.racingrulesofsailing.org/documents/5025/event?name=martinova-regata-st-martins-regatta>

*The notation [DP] in a rule in this NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.*

*[NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests or redress by a boat. This changes RRS 60.1(a) and RRS 62.1(a).*

#### Organizing Authority

Yacht club Skipper Maribor  
Limbuško nabrežje 2  
SI-2341 Limbuš  
Slovenija

Phone: +386 41 425 341  
E-mail: [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si)  
Web: [www.yacht-club-skipper.si](http://www.yacht-club-skipper.si)

#### 1. Rules

1.1. The race will be governed by the *rules* as defined in The Racing Rules of Sailing.

1.2. The following rules will also apply:  
- WS Offshore Special Regulations for inshore racing

1.3. The following prescriptions of Slovenian Sailing Federation will apply.

- Rules for Open class sailing yachts (published by SSF)
- Rules for advertising (published by SSF)
- Rules for registrations of competitors (published by SSF)

1.4. WS RSS 51 “Movable ballast” is changed, permitting the use of movable ballast. For this purpose, manual power or the use of pumps driven by engine not destined to propulsion is allowed.

1.5. If there is a conflict between languages the Slovene text will take precedence.

#### 2. Sailing Instructions

The sailing instructions will be available at the event web site [www.yacht-club-skipper.si/martinova\\_2022](http://www.yacht-club-skipper.si/martinova_2022) latest form November 10<sup>th</sup>, 2022.

#### 3. Communication

3.1. Official Notice board will be available on-line on link

<https://www.racingrulesofsailing.org/documents/5025/event?name=martinova-regata-st-martins-regatta>

3.2. Regatna pisarna bo delovala izključno preko spleta in bo dosegljiva prek e-pošte [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si) ter preko spletne in mobilne aplikacije RacingRulesofSailing.

3.3. Regatni odbor bo na vodi tekmovalce obveščal po VHF radiu. Kanal bo objavljen v regatnih navodilih.

3.4. [NP] Med štartno proceduro, dodatno k zvočnim in vidnim signalom, lahko regatni odbor uporabi VHF kanal za sporočanje števil na jadrni ali premcu jadrnic, ki so bile OCS, UFD, BFD. Uporaba VHF zveze oz. napaka pri oddaji s strani Regatnega odbora, se ne bo smatrala kot veljaven razlog za protest ali zahtevek za nadomestilo v nobenem primeru.

3.5. [DP] Med tem ko tekmuje, razen v nujnih primerih, jadrnica ne sme oddajati radijskih ali podatkovnih signalov niti sprejemati nobenih radijskih ali podatkovnih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam.

#### 4. Primernost in prijava

4.1. Regata je oprta za vse jadrnice razreda Open.

4.2. Pravico nastopanja imajo vse jadrnice, ki so registrirane pri JZS oz. pri kateri koli drugi nacionalni zvezi.

4.3. Primerne jadrnice morajo oddati izpolnjeno prijavnico najkasneje do četrta 10. novembra 2022 ob 20:00:

- preko spleta: [prijavnica \(povezava\)](#)
- preko e-pošte: [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si)

4.4. Jadrnice razreda Open bodo razvrščene glede na njihovo dolžino čez vse (LOA).

Razred	Dolžina čez vse (L)
A	preko 12,01 m
B	od 9,51 do 12,00 m
C	Od 5,75 do 9,50 m

#### 5. Štartnina

6.1. Štartnina znaša za vse razrede 60 EUR

6.2. Plačilo se lahko opravi izključno z nakazilom na TRR SI56 1934 0500 7106 663, BIC SZKB SI 2X.

#### 6. Oglaševanje

6.1. Vse jadrnice, ki izobešajo reklame po lastni izbiri, morajo ob prijavi predložiti Potrdilo o oglaševanju, ki ga je izdala Jadrna zveza Slovenije ali druga nacionalna zveza.

6.2. [DP][NP] Organizator lahko od jadrnic zahteva namestitev reklame, ki jo izbere in dobavi sam.

#### 7. Program

7.1. Predviden je 1 (en) plov.

Datum	Ura	Opis
12.11.	11:11	startni signal
	18:00	razglasitev rezultatov

#### 8. Pregled opreme

Organizatorji lahko premerijo ali preverijo katerokoli jadrnico in/ali njeno opremo in jadra pred, med ali po regati.

3.2. Race office will be available only over internet and will be reachable by the e-mail [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si) and over web and mobile application RacingRulesofSailing.

3.3. On the water, the race committee will make courtesy broadcasts to competitors on VHF radio. The channel will be stated in the SIs.

3.4. [NP] During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF channel to call out OCS, UFD, BFD sail numbers or bow numbers. The use of VHF radio communication or failure to do so, by the Race Committee shall not be considered a valid reason for protest or request of redress in any case.

3.5. [DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.

#### 4. Eligibility and entry

4.1. Regatta is open for all Open class boats.

4.2. All boats registered by the Slovenian Sailing Federation or any other National Authority can enter the event.

4.3. Eligible boats may enter by completing the entry form and sending it till November 10<sup>th</sup> 2022 at 20:00:

- on the website: [Entry form \(link\)](#)
- by e-mail: [informacije@yacht-club-skipper.si](mailto:informacije@yacht-club-skipper.si)

4.4. Open class boats will be classified into classes according to length over all (LOA).

Class	Length over all (L)
A	over 12,01 m
B	From 9,51 till 12,00 m
C	From 5,75 till 9,50 m

#### 5. Entry fee

6.1. Entry fee is 60 EUR for all classes.

6.2. Payments can be made only by bank transfer to bank account SI56 1934 0500 7106 663, BIC SZKB SI 2X.

#### 6. Advertising

6.1. All boats, with their own advertising shall show the Advertising certificate published by her MNA.

6.2. [DP][NP] Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.

#### 7. Schedule

7.1. Scheduled is 1 (one) race.

Date	Time	Description
12.11.	11:11	starting signal
	18:00	results announcement

#### 8. Equipment Inspection

The Organizers may measure or inspect any boat and or her equipment and sails before, during or after the races.

## 9. Kraj prireditve

Regatno polje bo postavljeno med Izolo in Portorožem s področjem starta in cilja pred Izolo.

Regatna pisarna bo v dosegljiva samo preko spleta in telefona.

Lokacija in način podelitve nagrad bosta objavljena naknadno.

## 10. Proge

Uporabljena bo navigacijska proga med Izolo in Portorožem.

## 11. Sistem kaznovanja

Uporabljen bo sistem kaznovanja skladno s pravilom 44.1.

## 12. Točkovanje

13.1. Uporabljen bo sistem enostavnega točkovanja iz dodatka A.

13.2. Regata bo veljavna, če bo izpeljan en predviden plov.

## 13. Izjava o sprejemu tveganja

Pravilo 3 pravi: 'Jadrnica je sama odgovorna za svojo odločitev o tem, ali bo sodelovala na regati oz. nadaljevala s tekmovanjem.'

S sodelovanjem na dogodku se tekmovalci strinjajo in zavedajo, da je jadranje potencialno nevarna aktivnost neločljivo povezana s tveganji. Ta tveganja vključujejo močne vetrove, razburkano morje, nenadne vremenske spremembe, odpoved opreme, napake pri upravljanju jadrnice, slabo mornarsko znanje ostalih posadk, izgubo ravnotežja in utrujenost, kar vse povečuje možnost poškodb. Neločljivo v jadrnem športu je tveganje, ki lahko vodi do resnih trajnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, poškodbe, podhladitve ali drugih razlogov.

## 14. Zavarovanje

Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.

## 15. Nagrade

15.1 Nagrajene bodo:

- prva v absolutni konkurenci potovalnih jadrnic,
- prva v absolutni konkurenci regatnih jadrnic,
- prva jadrnica, če so prijavljene do tri jadrnice v posameznem razredu,
- prvi dve jadrnici, če je prijavljenih od štiri do šest jadrnic v posameznem razredu,
- prve tri jadrnice, če je prijavljenih sedem ali več jadrnic v posameznem razredu

## 16. Dodatne informacije

Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate.

## 9. Venue

Racing area will be located between Izola and Portorož with starting/finishing area in front of Izola.

Race Office will be accessible only over internet and phone.

Location where prize giving ceremony will be held and way how the prizes will be awarded will be announced.

## 10. The courses

The courses shall be navigation course between Izola and Portorož.

## 11. Penalty System

Penalty System in accordance with rule 44.1 will apply.

## 12. Scoring

13.1. The Low Point Scoring System of Appendix A will apply.

13.2. One race is required to be completed to constitute a competition.

## 13. Risk statement

RRS 3 states: 'The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone.'

By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, boat handling errors, poor seamanship by other boats, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.

## 14. Insurance

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance. Proof of insurance shall be provided upon registration.

## 15. Prizes

Prizes will be awarded to:

- first boat in Cruising class classification,
- first boat in Racing class classification
- first boat, if there are three boats in the class,
- first two boats, if there are from four to six boats in class,
- first three boats, if there are seven or more boats in class

## 16. Further information

For further information please contact the Organising Authority of the event.

